Fiala & Šebek
BRAND VISION AND PACKAGING DESIGN

Bořanovická 41, 182 00 Praha 8, Czech Republic
T +420 284 689 444, F +420 274 782 089
E info@fiala-sebek.cz, www.fiala-sebek.cz

ACCOUNT CONTACT Lukáš Fiala T +420 603 540 732
E lukas.fiala@fiala-sebek.cz

0 10 20 30 40

Toto pravítko měří 40 mm po vytištění na 100 %.
Pokud ne, výtisk není 1:1.
This ruler measures 40 mm when printed at 100 %.
If not, the print is not 1:1.

PROJECT INFO	CLIENT: HERO CZECH	JOB: HER035 18a Sunar Expert Allergy Care 1 700g none			VERSION: 12 DATE: 18. 12. 2019
PRINTING INFO	FORMAT: 398,7 x 156,8 mm	PRINTING: xx	MIN. DOT: xx %	SUBSTRATE: xx	EAN SIZE: 100 % MIN. "x" SIZE (LEGISLATIVE TEXT): 1,203 mm
CREATED BY	DESIGNER: MK	ARTWORK: PD	IMAGE: ŠP	PRE-PRESS: JA	
APPROVED BY / SIGNATURE	ART DIRECTOR:	DTP OPERATOR:		ACCOUNT MANAGER:	
AUXILIARY COLOURS	DRAWING	DIMENSION			CLIENT:
COLOURS	CYAN	MAGENTA	YELLOW	BLACK	PANT. BLUE 072 C, PAN. 7678 C, PAN. 144 C

Klient svým podpisem stvrzuje schválení designu, správnost legislativních textů, správnost technického zpracování, správnost a velikost EAN kódu a recyklačních symbolů /
The client's signature confirms: the design approval, accuracy of legislative texts, accuracy of technical processing as well as accuracy and size of the EAN code and recycling symbols.

Z důvodu zachování barevnosti přiřaďte při otevírání přiložený ICC profil. Trapping není nastaven. VÝTISK JE VČETNĚ TECHNICKÉHO VÝKRESU (je vyznačen přímou barvou), KTERÝ NENÍ SOUČÁSTÍ TISKU! NETISKNOUT! Podklady pro tisk jsou vytvořené v programu Adobe Illustrator CC. Ukládáním do nižších verzí Illustratoru ztrácí data důležité atributy tisku. / When opening the file use included ICC profiles. Not trapped. THE PROOF CONTAINS THE TECHNICAL DRAWING IN SPECIAL SPOT COLOUR. DO NOT PRINT IT! Supplied printing data are created in Adobe Illustrator CC. Saving files into older versions of Illustrator causes loss of important printing attributes.

CZ

1) Právní vztahy mezi tiskárnou (zhotovitelem) a klientem (objednatelem) se řídí ust. § 2586 a násl. občanského zákoníku (smlouva o dílo). Agentura je zplnomocněna klientem předat tiskárně podklady pro vyhotovení díla – toku a ve lhůtě čtyř pracovních dnů od předání podkladů tiskárně tyto podklady dle požadavků tiskárny upravovat.
2) Agentura upozorňuje, že zakázku zadává klient, který je jediným ve smluvním vztahu s tiskárnou. Z těchto důvodů není agentura oprávněna kupř. dávat souhlas s tiskem a změnami v zakázce. Veškerá sdělení agentury v tomto směru (např. soulad barevnosti, správnost textů a rozměrů) vyjadřují pouhý odborný názor agentury, který nenahrazuje souhlas klienta a není pro dílo rozhodující.
3) Tiskárna je povinna do tří pracovních dnů vrátit agentuře předávací protokol od dodaných podkladů pro vyhotovení díla klienta, ve kterém musí upozornit na případnou nevhodnou povahu převzatých věcí nebo pokynů daných z objednatelem k provedení díla. Jestliže nevhodné podklady nebo pokyny překážejí v řádném provádění díla, je tiskárna povinna jeho provádění v nezbytném rozsahu přerušit do doby výměny věcí nebo změny pokynů objednatele nebo písemného sdělení, že objednatel trvá na provádění díla s použitím předaných věcí a daných pokynů. Neopřenním této povinnosti tiskárna odpovídá za vady díla způsobené použitím nevhodných věcí předaných objednatelem/agenturou nebo pokynů daných z objednatelem (ust. § 2594 o. z.). Nevisceením předávacího protokolu do termínu tří pracovních dnů od jeho převzetí s podklady pro dílo tiskárna stvrzuje perfektnost a úplnost veškerých dodaných podkladů pro tisk díla, tedy i to, že na základě předaných podkladů lze dílo provést bezvadně. Případné vady podkladů uplatněné/nalezené po termínu tří pracovních dnů a dodatečně požadavky tiskárny je nutno uplatnit výhradně u klienta a jdou k tíži tiskárny (tedy vlastní prospěcení případných víceprací agentury potřebných k odstranění vad či vytvoření požadovaných podkladů pro tiskárnu).

EN

1) Legal bearings between the print house (the producer) and the client (the work submitter) are led by articles 2586 and the followings of the Civil Code (by the Contract for Work). The agency is authorised by the client to provide the print house with the data relevant for the work production – for the print, and within 4 working days from the day of delivery of this data to provide adjustments following the print house requirements.
2) The agency wishes to stress the fact that the work order is placed by the client that is the only subject to legal bearings with the print house. As a result, the agency is not allowed to give the approval for printing and order adjustments/changes. All notifications in this respect made by the agency (i.e. colour agreement, text and size correctness) only communicate its professional standpoint which does not replace the approval of the client and is not binding for the execution of the printing job.
3) The print house is required to return the Data Receiving Note within 3 working days from the day of its delivery and announce any possible unsuitable features of the provided data or instructions given by the work submitter. If unsuitable/insufficient data or instructions compromise the printing process on the job, the print house is obliged to interrupt the printing process in the necessary scope until the data is changed or changed instructions are provided by the job submitter or until a written statement provided by the submitter confirms their instatency on continuation of the printing process with the use of the given data and originally received instructions. If this obligation is not fulfilled, the print house is fully responsible for damages caused by the use of unsuitable/insufficient data provided by the work submitter/agency or by instructions provided by the work submitter up front (article 2594 of the Civil Code). By not returning the Data Receiving Note within 3 working days from the day of its delivery, the print print house herewith confirms the suitability of the given printing data and confirms that the work can be executed without any faults. Possible data faults claimed/discovered after 3 working days and additional requirements communicated by the print house can only be taken exclusively with the client and the print house will be charged for any resulting amendments (including agency's extra work spend on removing faults or creating required data files for the print house).

398,7mm

3mm

3mm

10mm

156,8mm

Sunar Expert Allergy Care+ 1

Složení/Zloženie: maltodextrin/maltodextrin, rostlinné/rastlinné oleje (kokosový, slunečnicový s vysokým obsahem kyseliny olejové/sinečnicový s vysokým obsahem kyseliny olejovej, palmový, **sójový**), hydrolyzovaná syrovátková bílkovina/hydrolyzovaná sivátková bielkovina (z **mléka/mlieka**), hydrolyzovaný kasein/kazein (z **mléka/mlieka**), emulgátor (estery mono a diglyceridů/diglyceridov mastných kyselin s kyselinou citrónovou), vápenaté soli kyseliny fosforečné/ortofosforečnej, **rybí** olej, vápenaté soli kyseliny citronové/citrónovej, **sójový** lecitin/lecitín, draselné soli kyseliny fosforečné/ortofosforečnej, chlorid hořečnatý/horečnatý, chlorid draselný, olej z Mortierella alpina, cholin-chlorid/cholín chlorid, hydroxid vápenatý, kyselina L-askorbová, L-fenylalanin / L-fenylalanín, chlorid vápenatý, hydroxid draselný, L-tryptofan, L-thyrosin/L-tyrozín, taurin/taurín, inositol/inozitol, síran železnatý, síran zinečnatý/zinočnatý, L-karnitin/L-karnitín, cytidin 5´-monofosfát (CMP) / cytidín 5´-monofosfát (CMP), sodná sůl uridin 5´-monofosforečnanu (UMP) / sodná soľ uridín 5´-monofosfátu (UMP), retinyl acetát, cholekalciferol, citronan/citran sodný, adenosin 5´-monofosforečnan (AMP) / adenosín 5´-monofosfát (AMP), sodná sůl inosin 5´-monofosforečnanu (IMP) / sodná soľ inozín 5´-monofosfátu (IMP), sodná sůl guanosin 5´-monofosforečnanu / sodná soľ guanozín 5´-monofosfátu (GMP), síran měďnatý/meďnatý, kyanokobalamin/kyanokobalamín, síran manganatý/mangánatý, DL-alfa tokoferyl acetát, jodid draselný, kyselina listová, seleničitan sodný, fytomenadion/fytomenadión, nikotinamid/nikotínamid, D-pantothenát/pantotenát vápenatý, D-biotin / D-biotín, riboflavin/riboflavín, pyridoxin-hydrochlorid/pyridoxínhydrochlorid, thamin-hydrochlorid / tiamínhydrochlorid.

Výživové údaje:	na 100 g prášku
Energie/Energia	2066 kJ / 493 kcal
Tuky	26 g
- z toho	
nasycené/nasýtené mastné kyseliny	10 g
polynenasycené/polynenasýtené mastné kyseliny	5,1 g
kyselina α linolenová / α linolénová	371 g
kyselina dokosahexaenová/ dokozahexaénová (DHA)	110 mg
kyselina linolová	4248 mg
kyselina arachidonová/arachidónová (ARA)	95 mg
Sacharidy	53 g
- z toho cukry	3,2 g
- laktóza	0,4 g
Mléčné bílkoviny (hydrolyzované) / Mliečne bielkoviny (hydrolyzované)	13 g
Poměr Syrovátková bílkovina/Kasein/ Pomer Srvátková bielkovina/Kazein	80:20
Sůl/Soľ	0,51 g
Vitaminy/Vitamíny	
Vitamin A / Vitamín A	523 µg
Vitamin D / Vitamín D	11 µg
Vitamin E / Vitamín E	5,2 mg α-TE
Vitamin K / Vitamín K	52 µg
Vitamin C / Vitamín C	80 mg
Vitamin B1 (Thiamin) / Vitamín B1 (Tiamín)	0,53 mg
Vitamin B2 (Riboflavin) / Vitamín B2 (Riboflavín)	0,79 mg
Niacin/Niacín	5,2 mg
Vitamin B6 / Vitamín B6	0,53 mg
Folát	130 µg
Kyselina listová	78,0 µg

Výživové údaje:	na 100 g prášku
Vitamin B12 / Vitamín B12	1,6 µg
Biotin/Biotín	16 µg
Kyselina pantothenová/pantoténová	2,7 mg
Minerální/Minerálne látky	
Sodík	204 mg
Draslík	530 mg
Chlorid	380 mg
Vápník/Vápnik	400 mg
Fosfor	230 mg
Hořčík/Horčík	50,0 mg
Železo	3,5 mg
Zinek/Zinok	4,0 mg
Měď/Med	380 µg
Mangan/Mangán	120 µg
Fluoridy	<495 µg
Selén/Selén	19 µg
Jód	92 µg
Chrom/Chróm	10 µg
Molybden/Molybdén	25 µg
Další důležité látky / Ďalšie dôležité látky	
Cholin/Cholín	153 mg
Inositol/Inozitol	29 mg
Taurin/Taurín	43 mg
L-karnitin/L-karnitín	7,9 mg
Nukleotidy	
AMP	3,5 mg
CMP	8,4 mg
GMP	1,6 mg
IMP	1,5 mg
UMP	6,2 mg
Osmolarita	185 mOsm/l

Hmotnost/Hmotnosť:
℮ 700 g

ES 26.00291/0 CE

Hero

UCHOVÁVÁNÍ/UCHOVÁVANIE

Skladujte na suchém a tmavém místě při teplotě do 24 °C a v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů. Neskladujte v chladničce. Po přípravě každé dávky balení vždy pečlivě zavřete a uložte na suchém a chladném místě. Obsah otevřeného balení spotřebujte do 4 týdnů.

Skladujte na suchom a tmavom mieste pri teplote do 24 °C a v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov. Neskladujte v chladničke. Po príprave každej dávky balenie vždy starostlivo zatvorte a uložte na suchom a chladnom mieste. Obsah otvoreného balenia spotrebujte do 4 týždňov.

Prodávající:
HERO CZECH s.r.o., Radlická 751/113e, 158 00 Praha 5, Česká republika

Predávajúci:
HERO SLOVAKIA s. r. o., Podzámska 68, 949 01 Nitra, Slovenská republika

Minimální trvanlivost do:
uvedeno na spodní straně obalu

Minimálna trvanlivosť do:
uvedené na spodnej strane obalu

Baleno v ochranné atmosféře.
Balené v ochrannej atmosfére.

C2003AC1

8 592084 415938 >

℮ 700 g

Sunar® expert

ALLERGY CARE+

Při alergii na bílkovinu kravského mléka
Pri alergii na bielkovinu kravského mlieka

1
OD NAROZENÍ/ NARODENIA

Potravina pro zvláštní lékařské účely v prášku
Potravina na osobitné lekárske účely v prášku

NÁVOD NA PŘÍPRAVU / NÁVOD NA PRÍPRAVU

1. Pečlivě si umyjte a osušte ruce. Vysterilizujte dudlík, lahev a kroužek tak, že je ponoříte do vařící vody na 10 minut. / Dôkladne si umyte a osušte ruky. Vysterilizujte cumlík, fľašu a krúžok tak, že ich ponoríte do vriacej vody na 10 minút.
2. V jiné nádobě převařte pitnou vodu vhodnou pro kojence a nechte ji vychladnout např. ve vodní lázni na 40 °C. Vlijte požadované množství do vysterilizované lahve (dávkování viz tabulka). Nespotřebovanou převařenou vodu již pro další přípravu mléka nepoužívejte. / V inej nádobe prevarte pitnú vodu vhodnú pre dojčatá a nechajte ju vychladnúť napr. vo vodnom kúpeli na 40 °C. Vlejte požadované množstvo do vysterilizovanej fľaše (dávkovanie pozri tabuľku). Nespotrebovanú prevarenú vodu už pre ďalšiu prípravu mlieka nepoužívajte.
3. Naplňte odměrku vrchovatě práškem, přebytek zarovnejte ostrým čistého nože a vsypte do lahve požadovaný počet odměrek (viz dávkovací tabulka). Dobře zavřete a důkladně protřepejte, až se prášek rozpustí. Používejte vždy pouze přiloženou odměrku. / Naplňte odmerku vrchovato práškom, prebytok zarovnajte ostrým čistého noža a vsypte do fľaše požadovaný počet odmeriek (pozri dávkovacia tabuľku). Dobre zatvorte a dôkladne pretrepte, až sa prášok rozpustí. Používajte vždy len priloženú odmerku.
4. Před podáváním dítěti si zkontrolujte na vnitřní straně zápěstí, že teplota mléka není vyšší než 37-40 °C. Připravenou porci ihned podávejte. / Pred podaním dieťaťu si skontrolujte na vnútornej strane zápästia, že teplota mlieka nie je vyššia ako 37 - 40 °C. Pripravenú porciu ihneď podávajte.

DÁVKOVACÍ TABULKA / DÁVKOVACIA TABUĽKA

Zarovnaná odměrka obsahuje 4,7 g Sunar Expert Allergy Care+ 1 a odpovídá 971 kJ (23,2 kcal). 100 ml Sunar Expert Allergy Care+ 1 = 3 zarovnané odměrky (14 g prášku) + 90 ml vody.

Zarovnaná odmerka obsahuje 4,7 g Sunar Expert Allergy Care+ 1 a zodpovedá 971 kJ (23,2 kcal). 100 ml Sunar Expert Allergy Care+ 1 = 3 zarovnané odmerky (14 g prášku) + 90 ml vody.

DOPORUČENÉ DÁVKOVÁNÍ / ODPORÚČANÉ DÁVKOVANIE

Věk kojence / Vek dojčaťa	Počet mléčných porcí na den (24 hodin) / Počet mliečnych porcií na deň (24 hodín)	Doporučená celková potřeba mléka na den (v ml) / Odporúčaná celková potreba mlieka na deň (v ml)
1–2 týdny/týždne	6	600
3–4 týdny/týždne	5	675
2 měsíce/mesiace	5	825
3–4 měsíce/mesiace	5	1000
5–6 měsíců/mesiacov	5	1165

PŘÍPRAVA JEDNÉ PORCE / PRÍPRAVA JEDNEJ PORCIE

Voda (ml)	Počet zarovnaných odměrek / Počet zarovnaných odmeriek	Množství obnoveného mléka (v ml) / Množstvo obnoveného mlieka (v ml)
90	3	100
120	4	135
150	5	165
180	6	200
210	7	233

Sunar Expert Allergy Care+ 1 je určen pro řízenou dietní výživu kojenců při alergii na bílkovinu kravského mléka. Obsahuje extenzivně štěpenou (hydrolyzovanou) bílkovinu, která významně přispívá ke snížení alergické reakce.

DHA a ARA **Nukleotidy**

Sunar Expert Allergy Care+ 1 je potravina určená na dietny režim pri alergii na bielkovinu kravského mlieka. Obsahuje extenzívne štiepenú (hydrolyzovanú) bielkovinu, ktorá významne prispieva k zníženiu alergickej reakcie.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Kojení je pro novorozence a kojence nejlepší způsob výživy. Sunar Expert Allergy Care+ 1 je nutričně kompletní kojenecká výživa vhodná jako jediný zdroj výživy pro kojence od narození, pokud nemohou být kojeni. Sunar Expert Allergy Care+ 1 musí být používán pouze pod lékařským dohledem. Doporučené denní dávky mléka jsou orientační. Řiďte se individuální potřebou dítěte a doporučením pediatra. Pro zdraví kojenců a malých dětí je důležité správné dodržování návodu na přípravu, používejte pouze přiloženou odměrku, neměňte poměr prášku a vody. Pro každé krmení používejte vždy čerstvě namíchanou porci. Nespotřebovanou porci neuchovávejte a znovu nepodávejte. Připravené mléko ihned spotřebujte – nejdéle do 1 hodiny. Díky štěpené bílkovině je chuť mléka mírně nahořklá, což není na závadu. Při krmení neponechávejte dítě bez dozoru, hrozí riziko zaškrtnutí. Jakékoliv další dotazy ohledně přípravy a dávkování konzultujte s ošetřujícím lékařem. Při nesprávném skladování a nedodržení správného návodu na přípravu může dojít k ohrožení zdraví dítěte. Po konzumaci mléka zejména před spaním dbejte na hygienu ústní dutiny.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!

Dojčenie je pre novorodencov a dojčatá najlepší spôsob výživy. Sunar Expert Allergy Care+ 1 je nutrične kompletná dojčenská výživa vhodná ako jediný zdroj výživy pre dojčatá od narodenia, pokiaľ nemôžu byť dojčené. Sunar Expert Allergy Care+ 1 používajte len pod lekárskym dohľadom. Odporúčané denné dávky mlieka sú orientačné, riaďte sa individuálne potrebou dieťaťa a odporúčaním pediatra. Pre zdravie dojčiat a malých detí je dôležité správne dodržiavanie návodu na prípravu, používajte len priloženú odmerku, nemeňte pomer prášku a vody. Pre každé kŕmenie používajte vždy čerstvo namiešanú porciu. Nespotrebovanú porciu neuchovávajte a znova nepodávajte. Pripravené mlieko ihneď spotrebujte – najneskôr do 1 hodiny. Vďaka štiepenej bielkovine je chuť mlieka mierne horkastá, čo nie je na závadu. Pri kŕmení nenechávajte dieťa bez dozoru, hrozí riziko zakuckania. Akékoľvek ďalšie otázky ohľadom prípravy a dávkovania konzultujte s ošetrujúcim lekárom. Pri nesprávnom skladovaní a nedodržaním správneho návodu na prípravu môže dôjsť k ohrozeniu zdravia dieťaťa. Po konzumácii mlieka najmä pred spaním dbajte na hygienu ústnej dutiny.

Hero Institute for Infant Nutrition

Tato receptura byla vyvinuta experty z Hero Institute for Infant Nutrition, kteří spolupracují s předními zahraničními vědeckými odborníky na výživu, nemocnicemi a univerzitami. Více o složení a produktech značky Sunar najdete na naší infolince nebo webových stránkách:

ČR: 800 201 102
SR: 0800 606 005
hero@hero.cz
hero@hero.sk
www.sunar.cz
www.sunar.sk
Sunar Česká republika
Sunar Slovenská republika
Sunar_cz
Sunar_sk

7mm

3mm

3mm